

Số: 04 /2010/QĐ-UBND

Tân Bình, ngày 14 tháng 7 năm 2010

## **QUYẾT ĐỊNH**

Về việc sửa đổi, bổ sung văn bản của Ủy ban nhân dân quận quy định thủ tục hành chính đang áp dụng tại Phòng Tài nguyên và Môi trường trong lĩnh vực Tài nguyên nước

### **ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN TÂN BÌNH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Quyết định số 30/QĐ-TTg ngày 10 tháng 01 năm 2007 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Đề án Đơn giản hóa thủ tục hành chính trên các lĩnh vực quản lý nhà nước giai đoạn 2007-2010;

Căn cứ Quyết định số 07/QĐ-TTg ngày 04 tháng 01 năm 2008 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Kế hoạch thực hiện Đề án Đơn giản hóa thủ tục hành chính trên các lĩnh vực quản lý nhà nước giai đoạn 2007-2010;

Căn cứ Quyết định số 21/QĐ-UBND-ĐA30 ngày 20 tháng 4 năm 2010 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc thông qua phương án đơn giản hóa thủ tục hành chính thực hiện trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh;

Xét đề nghị của ông Trần Quốc Tuấn - Trưởng Phòng Tài nguyên và Môi trường quận Tân Bình tại Tờ trình số 24/TTr-TNMT(MT) ngày 06/7/2010,

## **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Nay sửa đổi, bổ sung Quyết định số 08/2007/QĐ-UBND ngày 30/8/2007 của Ủy ban nhân dân quận Tân Bình về ban hành Quy định về trình tự, thủ tục đăng ký khai thác nước dưới đất; Cấp giấy phép, gia hạn, điều chỉnh nội dung giấy phép thăm dò, khai thác nước dưới đất và mức thu phí thăm định hồ sơ và lệ phí cấp giấy phép thăm dò, khai thác, sử dụng tài nguyên nước tại địa bàn quận Tân Bình, như sau:

1. Tiếp tục thực hiện việc đăng ký khai thác nước dưới đất (quy định tại Phần A Mục 1 và 2 của Quy trình, thủ tục đăng ký khai thác nước đất; cấp giấy phép gia hạn, điều chỉnh nội dung giấy phép thăm dò, khai thác nước dưới đất, ban hành kèm theo Quyết định số 08/2007/QĐ-UBND ngày 30/8/2007).

2. Về sửa đổi, bổ sung các thủ tục hành chính:

2.1. Thủ tục Cấp giấy phép khai thác, sử dụng nước dưới đất các công trình có lưu lượng khai thác không vượt quá 20 m<sup>3</sup>/ngày đêm (trường hợp đã có giếng khai thác), mã số hồ sơ 094755 và thủ tục Cấp giấy phép khai thác, sử dụng nước dưới đất các công trình có lưu lượng khai thác không vượt quá 20 m<sup>3</sup>/ngày đêm (trường hợp chưa có giếng khai thác), mã số hồ sơ 094761

Quy định tại mục I phần B của Quy trình, thủ tục đăng ký khai thác nước đất; cấp giấy phép gia hạn, điều chỉnh nội dung giấy phép thăm dò, khai thác nước dưới đất, ban hành kèm theo Quyết định số 08/2007/QĐ-UBND ngày 30/8/2007 của Ủy ban nhân dân quận Tân Bình, được sửa đổi, bổ sung là: Ủy ban nhân dân quận xem xét, chấp thuận vị trí khai thác sử dụng nước dưới đất các công trình có lưu lượng khai thác không vượt quá 20 m<sup>3</sup>/ngày đêm cho cá nhân, tổ chức, đồng thời với việc xem xét giao thuê đất và chuyển mục đích sử dụng đất (quy định tại điểm 6.2 mục 6 và điểm 7.2 mục 7 theo Phương án đơn giản hóa thủ tục hành chính trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh ban hành kèm theo Quyết định số 21/QĐ-UBND-ĐA 30 ngày 20/4/2010 của Ủy ban nhân dân thành phố).

2.2. Thủ tục Gia hạn, thay đổi thời hạn, điều chỉnh nội dung giấy phép khai thác, sử dụng nước dưới đất với lưu lượng khai thác không vượt quá 20 m<sup>3</sup>/ngày đêm, mã số hồ sơ: 094771

Quy định tại phần C của Quy trình, thủ tục đăng ký khai thác nước đất; cấp giấy phép gia hạn, điều chỉnh nội dung giấy phép thăm dò, khai thác nước dưới đất, ban hành kèm theo Quyết định số 08/2007/QĐ-UBND ngày 30/8/2007 của Ủy ban nhân dân quận Tân Bình, được sửa đổi, bổ sung là: Ủy ban nhân dân quận kiểm tra, xử lý đối với các tổ chức cá nhân trong việc chấp hành các quy định về bảo vệ, khai thác và sử dụng hợp lý tài nguyên thuộc công trình khai thác sử dụng nước dưới đất có lưu lượng không vượt quá 20 m<sup>3</sup>/ngày đêm (quy định tại điểm 8.2 mục 8 theo Phương án đơn giản hóa thủ tục hành chính trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh ban hành kèm theo Quyết định số 21/QĐ-UBND-ĐA 30 ngày 20/4/2010 của Ủy ban nhân dân thành phố).

3. Về bãi bỏ các thủ tục hành chính:

Thủ tục Cấp giấy phép thăm dò nước dưới đất, mã số hồ sơ: 094787

Quy định tại mục II phần B Quy định tại phần C của Quy trình, thủ tục đăng ký khai thác nước đất; cấp giấy phép gia hạn, điều chỉnh nội dung giấy phép thăm dò, khai thác nước dưới đất, ban hành kèm theo Quyết định số 08/2007/QĐ-UBND ngày 30/8/2007 của Ủy ban nhân dân quận Tân Bình.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 7 ngày kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân quận Tân Bình, Trưởng Phòng Tài nguyên và Môi trường, Trưởng Phòng Tài chính – Kế hoạch, Chi Cục trưởng Chi Cục thuế, Chủ tịch Ủy ban nhân dân 15 phường, các tổ chức và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- UBND/TP;
- Sở TN-MT;
- TT QU;
- TT UBND (3 d/c);
- P.TP; P.NV;
- VP.UB (C,P/ND);
- TH (ND);
- Lưu VP.



Thái Thị Dư